

SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Előfizetési árak:

8 kór. — 2 kór. —
4 " — 16 fill.
Nyilttér soronként 30 fillér.

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.

Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.

Megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adának vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

Előfizetési felhívás!

Amidőn a „Szászváros és Vidék”-re f. év július 1-jével új előfizetést nyitunk, nem mulaszthatjuk el hálás köszönetet mondani mindazoknak, akik nehéz, de lelkiismeretes munkánkban támogatni szivesek voltak. Előfizetők, munkatársak és hirdetőik eddigi érdeklődése, támogatása fényes bizonyítéka annak, hogy lapunkat — rövid fennállása dacára — a megye közönsége kellő fogadtatásban és pártfogásban részesíti. Igérjük, hogy főtörekvésünk ezután is az lesz, hogy a közönségnek egy minden tekintetben jó megyei lapot adjunk a kezébe. Hogy ezt tehesük, teljes bizalommal fordulunk a nagyérdemű olvasó közönséghez, valamint kaszinók, olvasó egyletek s más hasonló célokat szolgáló intézmények, testületek választmányához, vezetőségéhez és kérjük, hogy lapunkra előfizetni kegyeskedjenek.

Lapunk előfizetési ára évi 8 korona. Megjelenik minden vasárnap. Terjedelme rendszeren 6, havonként egyszer pedig 8 oldal lesz.

Együttal szives tudomására hozzuk a hirdető közönségnek, hogy a hirdetési díjakat mérsékelt árakban állapítottuk meg. Többszöri avagy állandó hirdetéseknel nagy árkedvezmény.

A reklámnak a pénz- és üzletvilágban jutott fontos szerepére főleg a kereskedők, a termelők, az iparosok, gyárosok, pénzintézetek, kereskedelmi és iparvállalatok figyelmét hívjuk fel azzal, hogy b. hirdetéseikkel mielőbb felkeresni sziveskedjenek.

Szászváros, 1913. július 1-én.

Tisztelettel:

a „Szászváros és Vidék”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

A városfejlesztés politikája.

Irta: Dr. Thúry Zsigmond.

Az államok belső életében igen jelentékeny az a szerep, a melyet a városok, mint a polgári társadalom tényezőinek főhelyei, betöltenek. Nem kis jelentőségű tehát az a törekvés, amely az állami belélet vérlüktetésének emez ütőereit, helyes irányban, egészséges politikával fejleszteni akarja. A magyarországi városok — sajnos! — abban a helyzetben vannak, hogy nagy, — erejüket csaknem fölülmuló, — feladatok megoldása előtt állanak még e téren. Kétségtelen, hogy sok magyarországi város van ma már, amelyik szerencsés véletlen folytán a fejlődés oly fokára tudott emelkedni, hogy a műveltebb külföld modern városaival is fényes sikerrel veheti fel a versenyt. Ez a verseny egyaránt vonatko-

zik az illető város belső igazgatására, anyagi ügykezelésére, intézményeire, kulturájára, társadalmi közéletére, egy szóval mindarra, ami a városok közötti nemes vetélkedésnek méltó tárgya lehet. Elismerésre méltó, hogy a magas kormányoknak is része van városaink fejlesztésében. Költségvetésileg biztosított állami segélyek, külföldi mintavárosok tanulmányoztatásai tagadhatatlanul segítik városainkat a célhoz jutásban, a fejlesztés munkájában. De — példák igazolják! — legfőltűnőbb eredményeket azok a városok tudnak felmutatni a haladásban, a fejlődésben, amelyek önmaguk tettek önmagukért. Tettek pedig oly értelemben, hogy embereiket, céljaikat és eszközeiket mindenkor szerencsésen tudták megválasztani. Hogy mily sok része van a személyeknek, a városi főigazgatás embereinek a magyarországi vidéki városok fejlesztésében, azt fogalmóvá vált nevek sulya jelentősen bizonyítja. Egy Telbisz Károly (Temesvár), egy Szvacsina Géza (Koloszvár), egy Bernády György (Marosvásárhely), egy dr. Lázár György (Szeged), egy Bartal Aurél (Pozsony), egy Kada Elek (Kecskemét) polgármesteri működése fényes korszakot alkot az illető városok történetében. Neveikhez oly jelentőségteljes reformok,

A SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE TÁRCÁJA.

Amig ragyog . . .

Amig ragyog az ifjuság reménye,
El ne üzzed édes álmaid; —
Szorítsd hiven, melegen szívedre:
Teljesülnek, ha az ég segít.

S mikor kevés lesz majdan a virágod,
Amint lassan év-évre tűnik —:
Ha megőrzéd a sok régi álmod,
Virágot hajtának boldog emlékeid.

Incze Béla.

Szabad szivek.

Irta: R. Tóth József.

Igy szólt a levél:

— Bármily fájdalmat érezzél is drága Nusym, hirtelen távozásom fölött, sohase feledd, hogy látszólagos szívtelen önzésem csak irántadi mély szerelmemet palástolja. Mindig szeretni foglak és mindig te leszel előttem a legelragadóbb lény a világon. Csak a házasságot gyűlölöm, mert kicsinyíteni, homályosítani akarta a tökéletes képet, melyet felőled alkottam. A mi házasságunk tévedés volt. Én a kedvesednek születtem, s ha elvettelek, mert

birni óhajtottalak, csak azért tettem, mert e formáságnak nem tulajdonítottam nagy fontosságot. De most látom, hogy a házasság légköre a szerelemre tör. S itt az ideje, hogy segítsünk a dolgon; és inkább váljunk el ma ragyogó, édes emlékekkel a sziveinkben, mint-hogy lassan ölő banálitásoknak vessünk áldozatul egy nagy, szép és szent érzést, — a szerelmünket!

— Nusy édes, te is az érzések rabja lettél! Te sem születted arra, hogy a szerelmet a köznapiasságnak áldozd! Neked nem férjre, hanem egy kedvesre van szükséged! Ezt akartad látni bennem, midőn feléd közeledtem. De ekkor egybekeltünk és a mindennapi élet ezer apró ügye s baja, látogatások, háztartási kérdések pusztulással fenyegették eszményeinket. A többi ember szokott életét éljük, ahelyett, hogy időnk minden drága percét szerelmünknek szenteltük volna. Ám már maga a tudat, hogy törvényesen, az egész világ előtt, szabadon szerethetjük egymást, elkieserítette érzéseink, s egész együttélésünk alig ért föl egy olyan perccel, midőn titokban, vágytól égő szíveddel, egy lopott percben találkozhattunk volna, a tiltott, rejtett szerelmet élvezni. Azoknak az ajkakkal, a melyek-

ket lázas vágygyal csókolgatunk, nem szabadna a bevásárlásokról, vagy a menü összeállításáról beszélni. Csak lopva találkozni a napnak abban az óráiban, amelyet csak a szerelemnek, az eszményeinknek szentelhetünk, ez lett volna nekünk való drága Nusym, s ennek vágta utját a házasság!

— Nusy! Én nem akarom benned a kis polgárosszonyt látni, a feleséget, birni téged, mint valami megszokott jót, akivel majd életem alkonyán a mult tűzének kialudt hamujánál elmerengjek. Ezért jöttem hirtelen Flórencbe, s ezért kérlek, ébredj a tudatára két szerelemtől gyötrődő lélek szenvedésének, s egyezz bele a válásba, amelynél a hibát mind én vállalom. Egyezz bele, aranyos Nusym, nehogy szemtanui legyünk a mi szép szerelmünk lassu halódásának, mig egy napon majd így szólhatunk: „Kedves férjem—édes feleségem, a szívünk már hideg, nem sseretjük egymást, de hát nem baj, hiszen házastársak vagyunk.” Mi ez a fájdalom, amit elválásunk okoz, sziveink lassu pusztulásához képest. Elválni most, szerelemtől áthatva, az élet legszébb fájdalma! Nusy szívem, értsél meg és egyezzél bele; ma még úgy válhatunk el egymástól, mint kedves a kedvesétől! . . . Én

intézmények és alkotások fűződnek, amelyek őket országszerte ismertté, becsültté tudták tenni.

Szászváros előtt távolabbiak azok a feladatok, amelyeknek megvalósítása a főtebb említett városok közvetlen nyomdokába léptethetné városunkat, a jövőnek ilyen — szinte lehetetlen — zenéje ne is izgasson senkit! De igenis vannak közelebbi feladatok, amelyek hangosan kiáltoznak megvalósításért. Hogy a közvilágítás végleges megoldását ne is említsük: a vízvezeték és alagcsatornázás létesítése, bérkocsi állomás felállítása (bérkocsi szabályzat), utcák rendezése és tisztántartása, szeméthordás, közfürdők, vásártéri árubódék felállítása, út- és utca-rendezés, stb. stb. mind olyan szükségletek, amelyek sürgős intézkedések tételét kívánják. Felesleges, hogy valaki a fedezet hiányával hozakodjék elő ezekkel szemben, hiszen csak a város 1913. évi költségvetési előirányzatába kell tekintenünk, hogy meggyőződhesünk arról, miszerint még az említett tételek beállítása nélkül is 14,000 korona hiány mutatkozik a beállított tételek fedezetéből. De e tényben van egyszersmind egy bizonyíték is amellet, hogy a városnak, ha a pótdót el akarja kerülni: új jövedelmi forrásokat kell keresni és megnyitnia. Természetesen még sokkal inkább akkor, ha nemcsak fedezet teremtéséről akar gondoskodni, hanem a hagyományos terjedés helyett haladni, fejlődni is akar oly irányban, hogy lakóinak mentől kényelmesebb, mentől kedvesebb, vagyonosabb, műveltebb otthont nyujthasson. Ezek az új jövedelmi források önként kínálkoznak, csak szabályrendelet alkotásával életbe kell léptetni pár üdvös reformot. Ilyenek: 1. A hir-

detési jog kizárólagos fentartása a város részére. Ami azt jelenti, hogy nyilvánosan hirdetni, plakátirozni csak a város által felállított hirdetési táblákon, a városi hatóság engedelmével, a tarifaszereleg megállapított hirdetési díj lefizetése mellett szabad. 2. A kövezetadó behozatala, amely az erről alkotandó rendszabály értelmében az utak jókarban tartására szolgálhatna és alapot teremthetne ilyen célra. 3. A piaci és vásári helypénzszedés újból való megállapítása. Érthető, hogy az 1884. évi megállapítást ne tartsuk ma jónak, mikor majd negyedszáz év alatt a viszonyok annyira megváltoztak. Az új szabályrendeletnek a tarifa megállapításnál a helybeli és környékbeli termelőkérdekeit természetesen szem előtt kellene tartania, míg a vidéki behozatal eszközlői legalább a bérfizetés különbözetével járulnának hozzá a város terheihez. 4. A forgalmi adószázalék behozatala szintén jelentékeny jövedelemhez juttatná a várost anélkül, hogy bárkit is azáltal ereje felett terhelne. Ez adózási nem abban állana, hogy az öröklő, vagy vásárló az örökölt, vagy vásárolt érték (ingatlan, pénz) egy százalékát juttatná a város pénztárába. E tétel csak 100,000 korona értékforgalom mellett is 10,000 koronához juttatná a várost. 5. A települési és iparengedélyek, valamint mutatóványok engedélyezése (cirkusz, panoráma, színház, mozi, hinta stb. . .) is új szabályrendelettel volna rendezendő, természetesen felemelt díjak mellett.

Mindezek alkalmasak volnának arra, hogy a megalkotandó új szabályrendeletek életbeléptetésével városunk bevételeit szaporítsák s ezáltal a városfejlesztés anyagi feltételeit biztosítsák.

Társas összejövétel dr. Farkas Pál országgyűlési képviselő tiszteletére.

Dr. Farkas Pál képviselőnk múlt hó 28-án este kétnapos látogatásra jött le kerületébe. Múlt számunkban jeleztük, hogy ez alkalomból tiszteletére Szászvároson társas összejövétel fog tartatni a „Transsilvania“ szállóban, amelyre a magyar párt tagjait Dósa Dénes pártelnök és dr. Görög Ferenc pártjegyző aláírásával ellátott levelező-lapon hívták meg. Mielőtt a társas összejövétel lefolyásáról beszámolnánk, rá kell mutatnunk egy új dologra, ami feltétlenül kellemesen érinthet mindenkit, aki e kerületben él. Nem vagyunk politikai lap s így a politikai háttér megvilágítását és megbirálását olvasóinkra és a társas összejöveteleken egybe gyűlt s a „Szászváros“ lap társunk szerint is 150 tagu magyar, szász és román választóközönségre bizzuk. Az új dolog pedig nem egyéb, mint az, hogy van a megyében egy olyan kerület — a szászvárosi, — amelynek olyan képviselője van dr. Farkas Pál személyében, aki nemcsak választások előtt, hanem választások után is állandó és szoros kapcsolatot keres és tart fenn kerületével, választóival, sőt nem választóival is. A szászvárosi kerület eddigi képviselői nem igen szoktattak minket ehhez. Dr. Farkas Pál képviselőnk az országos munkapárt tagja s hogy mint ilyen, a kerület nem munkapárti választóinak és tagjainak nem lehet ideálja — az természetes. De mint a kerület érdekeinek képviselője, mintaképe lehet minden magyar képviselőnek.

Ismételjük, a magos politikával nem foglalkozunk s így nem célunk bírálatot mondani egyik vagy másik országos politikai párt cselekedetei felett, azt nélkülünk hivatalosan elvégezte és elvégzi a társas összejöveteleken megjelent 150 választó.

Azonban elismeréssel kell adóznunk dr. Farkas Pál képviselőnknek azért a buzgóságáért és fáradságát nem ismerő tevékenységéért, a mellyel a kerület, a kerületben levő falvak és Szászváros város érdekeiért sikra száll s amellyel a kormánynál tett sikeres közbenjárásával a közérdekekben sok eredményt tud felmutatni. De nem csak erkölcsi testületeknek, hanem e kerület minden egyes polgárának — tekintet nélkül arra, hogy vá-

itt maradok Fiesole-ben, egyedül az arcképeiddel, s itt várom be a válás lefolyását, amely igen gyors kimenetelű lesz, hála a rágalmaknak, melyeket jó barátaim fognak terjeszteni, s amelyeket én nem fogok megcáfolni. Ha ellenkezel, elutazom nagyon messze, de nem mondom meg hová . . . Mert elhatározásom szilárd. Ám te nem fogsz ellenkezni . . . hiszen a kedvesem voltál, s nem fogod útját állni annak, hogy eszményeinket megmentsem a pusztulástól . . .

Nusy egy könnyet sem ejtett. Sokáig gondolkozott, majd a következő sürgőnyt küldte: Fenyéry László. Hotel Aloiti. Fiesole. Belegyezem. S teljes szabadságot adok. És szívből üdvözlöm. — Nusy.

S visszavonult a társaságtól. Öt hét mulva kimondták a válást, Fenyéry László, az ösmert író hibájából.

Ez pedig egy júniusi estén, midőn ebéd után ott sétált a Fiesolei kis római színház romjai között, a sötét ciprusok közül Flórenc felől, az alkony rózsaszínű fényében, egy karcu női alakot látott közeledni. A szíve megremegett. Mert a közelgő alak egy csapásra felébresztette a múlt összes bűvös emlékeit. Nusy fájdalmas mosollyal nézett reá, majd így szól:

— Megtettem mindent, amit akartál, László. De egyet elfelejtettél. S ime elhoztam néked. Azaz csak a töredékét, mert ketté törtem . . .

S feléje nyujtotta a kettőbe tört jegygyűrűt. László reszketve vette át.

— És most? — kérdé.

— Most . . .

Leszállt az alkony, alig látták egymást, s a tündér város halvány körvonalai fantasztikusan meredtek elő az alkonyi ködben.

— Most, László, hogy szabad vagy és lelked lázas álmai beteljesültek, tudni szeretném, hogy mit gondolsz felőlem?

— Megadtad nékem azt a fájó, édes gyönyörűséget, hogy az életben is oly magasztosnak lássalak, mint az álmaimban.

— S nem gondolsz senki másra? Mióta elváltunk egymástól, nem költözött új nő képe a szívedbe?

László széles kézmozdulattal mutatott az alkonyi tájra.

— Senki! Csak a te eszményi képed, irántadi nagy szerelmem fantómja, mely betöltötte a tért az ég és föld között.

— Igazat mondj. Ez volna az első hazugságod.

— Nem hazudok.

— Akkor . . . Akkor öleld a szívedre a kedvesedet, szerelmem! Felejsük el házasságunk tévedéseit, mert ha a tiéd nem leszek, — soha sem leszek senkié. És szeressük egymast forrón, édesen, mámorosan! Mint ebben a gyönyörű alkonyatban, midőn nem látjuk egymás arcát, csak ajkaink forró csókját érezzük! Csókold le a könnyeimet, mert boldog vagyok . . .

László átölelte és egymáshoz simulva léptek be a mimózáktól illatos szobába.

Flórencben maradtak egy hónapig, aztán külön-külön visszatértek Budapestre, Fenyéry László egyedül lakott lakásában, Ernyey Nusy pedig felvette a leánykori nevét és szent fogadalmat tett barátnői előtt, hogy másodszor nem megy férjhez. S mindketten visszautasították a készséges vállalkozókat, akik vigasztalást óhajtottak nyujtani. És szerették egymást. Szerelmük virágjait hiven, frissen megőrizték. Többé nem beszéltek a mindennapi élet ezer apróbb ügyes bajáról, — csak egy közös érzésük volt, amely egymáshoz kötötte őket, egy bálványuk. — amelyet imádtak, — nagy, szent, eszményi szerelmük!

lasztó vagy nem választó, avagy hogy milyen nemzetiségű, milyen vallásu — készséggel állt és áll mindig ügyes-bajos ügyeiben szolgálására. Ugyszintén a magyar—szász—román barátság érdekében tett kijelentései és ez irányú fáradozásai általános elismerést és megelégedést szült minden vonalon.

Kiküldött tudósítónk a társas összejevetelről a következőkben számol be:

Június 29-én vasárnap este mintegy 140 tagból álló társaság gyűlt össze, hogy társasvacsora keretében ünnepelje az itt időző dr. Farkas Pál képviselőt. Először Andrae József polgármester üdvözölte a képviselőt. Dr. Farkas válaszában egy történelmi háttérrel bíró külpolitikai kérdést: Ausztria—Magyarország és Románia szerepe a szláv gyűrűvel szemben, fejtegetett élénk helyeslés mellett. A magyar—német—román testvériességre fűrtette poharát.

Dósa Dénes és Orendi Gyula Farkas Pálra, Simon Ferenc a szász polgártársakra, dr. Klein Magyarország új miniszterelnökére, gróf Tisza Istvánra fűrtett poharát. Ez utóbbi beszéd olyan hatást szült, hogy Dósa Dénes indítványára gróf Tisza István távirati üdvözlése elhatározott. Az ott lévő 140 választó nevében küldött távirat így hangzik:

*Tisza István gróf
miniszterelnök ur ö nagyméltóságának
Mezőkapus.*

Szászváros sz. kir. város Farkas Pál szeretett országgyűlési képviselője ittartózkodása alkalmából egybegyűlt választó közönsége átérzve Excellenciának a magyar, német és román egyetértés megteremtését célzó nagykonceptióju törekvését

szívből üdvözli Nagyméltóságodat. Kérjük az isteni gondviselést, hogy Excellenciádat családja boldogságára és szeretett hazánk megerősödésére kormányzatunk élén számtalan éven át ép erőben tartsa meg.

*Dósa, magyar párteln. Orendi, szász párteln.
Andrae, polgármester.*

A társaság az éjféli órákban oszlott szét. Dr. Farkas Pál a vidéken: 29-én.

Dr. Farkas Pál június hó 28-án az esti gyorsvonattal érkezett városunkba, ahonnan másnap reggel 8 órakor indult el vidéki körútjára Fodor Gyula, Bercsényi Sándor, dr. Tincu Aurél és dr. Görög Ferenc kíséretében.

Először Vajdej községbe ment, ahol az egész képviselőtestület élén Nyisztor Avram községi bíró üdvözölte igen csinos beszéddel a képviselőt, majd Tilice Zakariás g. kel. lelkész és Voina Miklós tanító köszöntötték.

Dr. Farkas Pál válaszáat dr. Tincu Aurél tolmácsolta.

Innen Romosz községbe ment, hol Gredina Kornél jegyző köszöntötte, majd megjelent üdvözlésére Bassaraba Ádám g. kel. és Vajdeján János g. kath. lelkész is, akikkel hosszasan eltársalgott, majd az egyes emberekkel beszélgetett. Ebédre dr. Amlicher Albert vendégszerető házába mentek, ahol megjelent a két pap és a jegyző is. Az eszmecsere alapján egy igen életrevaló és szép ötlet támadt a romoszi szász ifjuság kirándulása hatása alatt, t. i. hogy a környékbeli oláh ifjuság minél nagyobb számban kirándulást tegyen Budapestre, hogy megismerje hazája fővárosát. Az élénk helyesléssel találkozó terv kivitelére vonatkozó lépések már

megkezdődtek s valószínű, hogy eredménynyel is fognak járni.

Romoszról a társaság Algyógyra ment, ahol a Kaszinóban rendkívül nagyszámban összegyűlt választók élén Bencze Imre földművesiskolai igazgató üdvözölte a képviselőt, aki meleg szavakkal köszönte meg azt a bizalmat és szeretetet, mellyel fogadták és körülvették. Hosszabb ideig beszélgetve a megjelentekkel, Szászvárosra indult vissza, ahol tiszteletére este 8 óra után barátságos társas összejevetel volt a „Transilvania” nagytermében.

Másnap 30-án, hétfőn reggel képviselőnk Alkenyérre ment, hol Balomiri Traján jegyző üdvözölte, majd Viorel községi bíró fejezte ki a község köszönetét.

Innen Felkenyérre indult, dr. Mihujánoshoz hajtattott, ahol hosszú ideig időzván a község házára ment. Itt több tagu küldöttség élén Herlea Sándor jegyző fogadta és üdvözölte.

Kudzsiron a Kaszinóban nagyszámu választó élén Bergh Tivadar vasgyári főfelügyelő, bányatanácsos fogadta. Ugyancsak itt volt a képviselő tiszteletére a közebed, mely a késő délutáni órákba huzódott, miközben a csoportokba verődött választókkal kedélyesen elbeszélgetett. Kudzsirról Alkenyérre ment vissza, honnan a $\frac{3}{4}$ óras vonattal utazott vissza Budapestre.

Az „Országos Magyar Népművelődési Egyesület” alapszabályaiból.

I. Az Országos Magyar Népművelődési Egyesület a nemzeti kultúra terjesztésével oda hatni igyekszik, hogy a magyar népet a műveltség minél magasabb fokára emelje s ezáltal a nemzetiségi agitátorok munkáját már eleve lehetetlenné tegye.

a) Az ország minden részében a nép között felolvasásokat tart és pedig a vegyesajku vidékeken a magyar irodalom és történelem, esetleg a földművelés köréből vett tárgyakról, a szinmagyar vidékeken pedig a nemzetiségi veszedelmet s azok elleni védekezés módjait ismerteti.

b) A népet igyekszik a könyvtárak használatára rávenni; új könyvtárak létesítésére egyelőre nincs szükség, mert még a meglevő népkönyvtárakat sem használják.

c) Erdélyben a vegyesajku vidékeken az iskolák tanítási nyelve legnagyobb részt oláh; az egyesület tehát igyekezni fog odahatni, hogy minél több magyar iskola keletkezzék. (Hirlapi cikkek stb. utján.)

d) Az egyesület kiad egy olcsó néplapot, illetve szerződik egy megfelelő lap kiadójával és ezt a nemzetiségi vidékeken lakó magyarság körében ingyen vagy féláron terjeszti s tagjai révén ellenőrzi, hogy azok tényleg odakerülnek-e ahol szükség van rájuk.

e) Az egyesület igyekezni fog a nemzetiséglakta vidéken szétszórtan élő magyarságot helyi egyesületekbe tömöríteni, hogy nemzeti önértékük, együvértartozásuk érzete felébredjen s önbizalmuk fokozódjék. (Gazdakörök, céllövőegyesületek stb.)

II. Az egyesületnek az ország minden részében lakó tagjai őrszemei lesznek a magyarság érdekeinek s mihelyt valamely gyanus magyarelles mozgalmat észlelnek, azonnal értesítik a központot.

III. Igyekszik az egyesület az egész magyar társadalmat meggyőzni a nemzetiségi

izgatásban rejlő veszélyről és az ellene való védekezés szükségességéről; evégrül a napi sajtóban minden erre vonatkozó dolgot felszínen tart s kiadványaiban időről-időre ismerteti a helyzetet, hogy az ügy iránt az érdeklődést állandóan ébrentartsa.

IV. Igyekezni fog az egyesület odahatni, hogy minden ifjusági önképzőkörben felolvasások stb. keretében tárgyalják a nemzetiségi kérdést s az egyesület az ilyen irányu munkákra évente pályadíjat tűz ki.

V. Az egyesület tagjai négyfélék:

a) Alapító tag lehet az, aki egyszersmindenkorra legalább száz koronát adományoz.

b) Pártoló tag lehet az, aki évi 10 koronát fizet.

c) Rendes tag lehet az, aki évi 5 koronát fizet.

d) Működő tag, aki évi 3 koronát fizet.

VI. A tagok kötelességei:

a) a tagsági díjat a záros határidőn belül pontosan befizeti (két részletben törleszthető);

b) mihelyt valami gyanus mozgalmat észlel, erről a központot értesíti, hogy az egyesület a megfelelő lépéseket megtehesse;

c) amennyire ideje és körülményei megengedik, az egyesület működését figyelemmel kíséri és tőle telhetőleg elősegíti (pl. lapok, kiadványok elhelyezésével, előadások tartásával stb.);

d) a működő tagok, kik évente 3 koronát fizetnek, kötelezik magukat évenként legalább egy felolvasás, vagy előadás tartására és kötelesek annak eredményéről az egyesület vezetőségének beszámolni.

VII. A tagok jogai:

Minden tagnak szavazati, tanácskozási és indítványozási joga van és minden tag választható. A tagok megkapják az egyesület kiadványait.

VIII. A középiskolai tanulók, bár az egyesület tagjai nem lehetnek, évi 2 korona befizetése ellenében szintén megkapják az egyesület kiadványait. Ezáltal módot akarunk nyújtani arra, hogy a jövő generáció már fiatal korában is megismerkedhessék a nemzetiségi mozgalmakban rejlő veszélyekkel s hogyha majd kilép az életbe, ily irányban is produktív működést fejthessen ki s egyesületünk hasznos tagjává váljék. Szándékukban van ugyanis is iskoláit végző diákságot évenként felszólítani egyesületünkbe való belépésre, hogy így új és lelkes harcosokkal erősödjék meg seregünk.

NAPI HIREK.

Katonazene.

Ahogy én szeretném: Egy nyugodt és napsütéses, tiszta délutánon. Kertek zöld és ragyogó pompájában. Fehér és karcu szobrokra omló lombfüggönyök között, ahol nehéz és érzéki parfümökkel ölelkezik rég itt felejtett cirpelő, mámoros, sőt eszményien magasztos szerelmek varázsló illata, vagy a zsbongó és pezsdülő élet morájába zsong a jövő szerelem-erjedés rejtett, lassu nesze. Itt szeretnék szüremelő, szálló moll-akkordokat hallani. A szárnykürtök szárnyaló zengését, vagy halk és meleg akkordokat, mintha ünnepi orgonák szólnának. Sejtelmesen finom vonalú, kábitóan illatos haju, örvénylően vonzó szemű és megéjtően csacsogó szavu lányok és asszonyok lejténeik ritmikus lépésben le-föl az utak ivein. Tollak, csipkék, selymek,

Erzsébet-mozi **4 felvonásos**
jul. 6. **A szerelem és tánc története** **mozi szkeccs.**

muszelinek, ezüstök, aranyok, gyémántok és briliánsok gyüremelő szines hullámaira hullának az omló és perdülő hangkösöntyűk és a bájos arcok és a diszes ruhák tűnő főrésén átféhlő gyönyörű női habtestek zománcán a kertek zöld csillámu csókja csillogna. Hüvös és izgató disszonanciák olvadnának át lágy és meleg harmoniákba a szöke hajkoronák forró bronz-ékein és a gálans és büszke pompa, a lágy és buja luxuries önfeledt és diadalmas harsonái zengenék itt a dús és drága gyönyör lebilincselő, duzzadó, derült dalát.

Ahogy van: Este. Gyűrött és piszkos fehér abroszok körül gyüremelő, szorongó emberek. Kinn zuhog az eső és unalmasan, egyhanguan veri a taktust az unalomig elcsépelte bécsi nótákhoz, az olcsó és hig operettzenéhez. A kürtök bántóan recsegnek, a hegedűk irgalomért sirnak egy-egy zsarnoki bombardon öblös hangjai előtt. A dobok keservesen verik a mars funebret a hangok szomorú kótyavetyéjén, mint egy repedt vázu halálsikolya csendül olykor a vásári lármába a triangulum. A cintányér leült olykor és az egész zsvajgó lármás zürzavar tetején rikoltozva hancuroz a piccoló hangja, mint egy vásott, gonosz ganim gunyos kacagása. — Unott és nehézkes emberek lézengnek az asztalok körül. A poharakban, felében, harmadában busong a langyos, izetlen ital. Fakó és fonnyadt színek, álmos és fáradt lányok, asszonyok. Fázós, fészengő kedélytelenség. Némán ülök az asztalomnál és tompán magam elé bámulok. Körülöttem meggomolyog a szinnyelő üresség: örvénylő füstfoltok, gyüremelő szürkeség, csillanó fénysávok osztódnak szerteszéjjel... Vad, mámoros esték, tűzvészes, csókos, cédaszerelmes, égővörös fonala vonaglik, kigyósan, megrázkódva elfeszül s rezegve nyütt szála siró hangot ad. Hozzáverődik s ellibben könnyen zizegve szárazon ezüstlő, sejtelmes vékony szála az önzetlen érdeklődésnek. És száz szint hazudó, életet, szint nyelő csomós fekete szálak gomolyodnak unalmas, szürke közönyfonállal össze... A poharam fenekén a vörös bor, amelyben feketén csillan egy volfrám fehér fénye, olyan, mint az aludt vér.

r. t. j.

— **Kinevezés.** A közoktatásügyi miniszter Vaskó László dévai tanítóképzőintézeti mintaiskola vezető tanítót segédtanárrá nevezte ki.

— **Előléptetés.** Elekes Lajos dévai tanítóképezdei tanárt a közoktatásügyi miniszter a VII-ik fizetési osztályba léptette elő.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Ujváry Miklós algyógyi járásbírói irodatisztet a tordai törvényszékhez helyezte át.

— **Helyreigazítás.** Mult számunkban tévesen informált helyről átvett áthelyezési hírlőnket kiigazítjuk: Bihary Ödön szászvárosi főerdőmérnök helyébe nem Szabó János besztebányai főerdőmérnököt nevezte ki a miniszter, hanem Szabó Ignác bihardobrosdi főerdőmérnököt.

— **Mérnök, mint jogtudor.** Dénes Aladár a nagyági kincstári aranybánya felsőcsertési üzemének mérnöke a napokban tett a kolozsvári egyetemen a jogi tudományokból doktorátust. — A kiváló sikerhez gratulálunk.

— **Papszentelés.** Gróf Majláth Gusztáv m. hó 23-án Gyulafehérváron szentelte pappá Kún-kollegiumunk volt növendékét Darvas Dénest. Gratulálunk!

— **Házasság.** Elekes Lajos dévai képezdei tanár f. hó 3-án tartotta esküvőjét néhai Bartha Lajos ref. esperes leányával, Mimivel. Gratulálunk!

— **Bucsuestély.** Lukács Ignác kir. járásbíró Algyógyra történt kinevezése folytán távozik városunkból. Ez alkalomból barátai és tisztelői, valamint a járásbíróóság hivatalnokai kara tegnap este a „Central“-szálló nagytermében bucsu-vacsorát rendeztek. A közszeretletben és általános tiszteletben álló járásbíró iránt megnyilvánuló ragaszkodást a megjelent barátok és ismerősök nagy száma fényesen igazolja. Az estély lefolyásáról jövő számunkban fogunk referálni.

— **A hunyadmegyei ref. egyházmegye közgyűlése** mult hó 21-én tartott meg Piskin János Béla esperes és Mara László e. m. főgondnok társelnöksége alatt. A közgyűlés sok és fontos egyházi ügyet tárgyalt le és intézett el. Többek között az 1914-ik évben összeülő országos zsinatban tárgyalandó egyházi törvények módosításának és kiegészítésének kérdésével is foglalkozott.

— **Tanulmányut megynkben.** Természeti szépségekben bővelkedő megyénket mind sürűbben keresi fel hazánk tanuló ifjúsága. Junius 21-én a selmeczbányai akadémia harmadik éves bányászati szakosztályának tizenegy hallgatója Dr. Vitalis István akadémiai tanár és Misztrik Béla aszisztens vezetése alatt a vajdahunyadi vasgyárat tekintette meg. A társaság innen Gyalárra ment át.

— **Árviz.** A majdnem egy hét óta szakadatlanul tartó esőzések Hunyadvármegyében és a szomszédos bánáti megyékben megduzzasztották mindenfelé a vizeket és jelentékeny károkat okoznak. A Maros több helyen kilépett a medréből. Déván az u. n. görög városrész jelenleg is víz alatt áll. Szászvárosban a városban áthaladó sebeshelyi és berényi patakok mult szombaton kiléptek a medreikből s a város alsórészét elárasztatták. Víz alá kerültek a régi kasztói, romoszi, régi templom, zenész, hosszú és gyárutcák. Az ár ártotta a fauszató-gereblyét, s elvitte a kincstárnak mintegy 600—800 ürköbméter fáját. Elvitt két gyalogjárót is, egyiket a ref. el. iskolával szemben, másikat a baromvásártér mellett. Továbbá a Megyaszay előtti romoshelyi utcai hidat úgy megrongálta, hogy csak gyalog lehet rajta járni. Özv. Láhniné udvarán a régi kasztói utcában egy 6 méter hosszú gipsz-diszítéses kőfalat alámosott és bedöntött. A berényi patak több helyen 8 m. szélességben is elvitte az utat, így a ref. el. iskola előtt és lent a baromvásártér felé. A városi hatóságnak kissé későn jutott eszébe, hogy a fenyegetett pontokra katonai segítséget vegyen igénybe. A kirendelt katonaság — mintegy 120 ember — a partvédelemben valóban derék munkát végzett, nagy fűzfaköteket erősítve meg a legveszélyeztetettebb pontokon. Kiváló dicséret illeti meg a csapatok parancsnokait Lohmann kapitányt és Kinn főhadnagyot. Ugyisint elismerés illeti Tepsér Richard századost és Tschämmler hadnagyot, akik 28-án és 29-én éjjel a katonaság élén derekas munkát végeztek, különösen a berény-utcai részeken az árviz veszélyének csökkentésére.

— **Ritka vadász-zsákmány.** Varga Árpád nagydenki körjegyző a napokban vadászat közben egy hatalmas barát-keselyűt lőtt le a gridi határban. A pulykakakasnál is hatalmasabb testű madár kiterített szárnyakkal mintegy 2 méter széles. Kitömés végett hozta a városba s így sokaknak alkalma volt megbámulniok a ma már ritka madarat.

— **Szinpártoló egyesület Szászvárosban.** Mult hó 26-án végleg megalakult a szinpártoló egyesület Szászvárosban. A gyűlés megállapította az alapszabályokat, továbbá megválasztotta a szinügyi bizottságot és pedig: Elnökké Balog József, alelnökké Simon Ferenc, titkárrá dr. Görög Ferenc, pénztárossá Alföldy Béla. Bizottsági tagokká: Balog Józsefné, özv. Zorich Jánosné, Máyer Jánosné, Miklós Benedekné, Baksay Endre, Firtos Ferenc, dr. Tankó Béla, dr. Szöllösy János, Steiner Fülöp, Benkő József, Szász Sándor, Mester Mihály. Az alapszabályok szerint kétféle bérlet lesz: idény- és szelvénybérlet. Az idénybérlet az egy bérletre tervezett mind a 16 előadásra vannak kötelezve, míg a szelvénybérlet csak 12-re, sőt egy napon két szelvényt is beválthatnak. E kötelezettség ellenében az idénybérlet fix helyeket kapnak, míg a szelvénybérlet a részükre fentartott helyek közül naponként jelentkezésük sorrendjében választhatnak. A bérlet fizetése 10 hónap alatt havi részletekben történik. Most tehát módunk lesz arra, hogy csak jó szintársulatot fogadjunk városunkba. Felhívjuk a közönséget, hogy minél nagyobb számban jelentkezzenek a bérletre.

— **Uj bérlet.** A helybeli „Transsilvânia“ szálloda f. évi július 1-ével új bérletet kapott Haltrich Gusztáv polgártársunk személyében. Stefáni János, a volt bérlet az Országuti házában borkereskedést nyitott. A nyár folyamán a „Transsilvânia“-t a modern kor igényeinek megfelelően átalakítják s nyári helyiségét is megújítják.

— **Pályázat.** A m. kir. kereskedelemügyi miniszter a m. kir. posta-távirda és távbeszélőnél gyakornokjelölti állásokra hirdet pályázatot. Ezen állásokra azok pályázhatnak, akik főiskolát, vagy középiskolát sikeresen végeztek s 18 életévüket betöltötték s magyar állampolgárok. Jogvégeztséggel bírók előnyben részesülnek. A pályázati kérvények a polgármesteri hivatal utján július hó 15-ig adandók be az illetékes posta-távirda igazgatóságához címezve. Tartoznak a pályázók azon postaigazgatóságnál, hova kérvényüket beadták, július hó 20-ig személyesen is jelentkezni. Bővebbet az egyes postaigazgatóságoknál lehet megtudni.

— **Gyufa.** Elkövetkezett az idő, amikor a kereskedőknek a foszforral készített gyufát árusítani nem szabad. Figyelmeztetjük a kereskedőket, hogy e törvény július elsején életbe lépett, s a tilalom ellen vétőket a hatóság 20 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel fogja sújtani. A törvény betartását a kerületi orvosok és rendőrtisztviselők fogják ellenőrizni.

— **Panasz a dobolás és kürtölés ellen.** Több sétater-utcai lakos azon panasszal fordult hozzánk, hogy a közeli Kis-hegyen naponként állandóan kürtölő és doboló hangász katonaságra hívjuk fel az illetékes parancsnok figyelmét azzal, hogy rendelné el, hogy ezentul a várostól távolabb tartsák a „hangász“-ok a begyakorlást, mert a tulságos közelség erősen zavarja a polgári lakások csendjét.

— **Cipész és csizmadia ipar között különbség nincs.** Ezt tárgyalja a m. kir. kereskedelemügyi miniszter 1913. január 13-án kiadott 95609—912. számú határozata. Reméljük, ennek folytán megszűnik e két iparág között levők között azon lekicsinylés, melyet ez ideig csaknem minden téren tapasztaltunk, talán ezentul mint emberek kölcsönösen meg tisztelik egymást, nem lesz a jövőben a csizmadia sem guny tárgyává lealacsonyítva, viszont a cipészt sem lehet emennek föléje he-

lyezni. Mi mindkettőt egyformán fogjuk megbecsülni, mindenesetre adjanak arra alkalmat szakutadásukkal és polgári erényükkel.

— **A vármegyei hajdulétszám apasztása.** Amint egyik napilap írja: A belügyminiszter ur az idén még a vármegyei költségvetésekben benthagyta a vármegyei hajduk fizetésére előirányzott összegeket, de mint hírlík, az 1914-ik évi költségvetésekből már jó részben törölni fogja. Jövőben már csak az alispánnak és a járási főszolgabírának lesz hajduja, a főjegyzőnek, főügyésznek és a több kolumnáris tisztviselőnek nem. Állítólag takarékosági intenciókat szolgál majd a hajdulétszám apasztása, de egészen bizonyos, hogy ha sehol másutt, úgy ezen a téren: a takarékoság terén kudarcot fog vallani a terv. Ezek a csatlós hajduk ugyanis amellet, hogy emelve az illető tisztviselő megjelenésének méltóságát, mintegy testőrül szolgáltak, bizony takarították is a hivatalokat és a testőrség mellett bizony a hivatalosolgai teendőket is ellátták, ahol tehát a tiszt hajdui állás megszüntetetik, nyomban előáll a szüksége a hivatalosolgai állás szervezésének.

— **Elszaporodott farkasok.** Nagydenk és a szomszédos községek határában a farkasok annyira elszaporodtak, hogy még fényes nappal is veszélyeztetik a mezőkön dolgozó lakosokat. Nagydenken napirenden vannak a farkasok garázdálkodásai. A napokban egy legelésző csikónak harapták ki a gégejét úgy, hogy az rövid idő alatt beledöglött.

— **Az árvíz és esőzés** következtében a városban majdnem minden pince megtelt vízzel és azokat több helyen meg is rongálta. Ezen a veszélyes bajon egyszersmindkorra úgy segíthetünk, ha pincéinket és nedves lakásainkat a valóban vízhatlan „Biber“ cementhabarccsal szigeteljük. Bővebb hirdetéseink között.

— **Meghívó.** A Szászvárosi Iparos és Munkáskör 1913. évi július hó 13-án (vasárnap), a Szászvárosi Ipartestület, valamint a Szászvárosi Iparos- és Munkáskör pénztára javára a Sétatéri Lövdén teke-verseny, confetti, serpentin és világpostával egybekötött nyári táncmulatságot rendez, melyre a nagyérdemű közönséget tisztelettel meghívja a rendezőség. Teke-verseny kezdete d. e. 10—12 óráig, délután 1—4 óráig. I-ső díj 15 K, II-ik díj 10 K, III-ik díj 5 K. Táncmulatság kezdete délután 5 órakor. Belépti-díj 60 fillér, urak részére táncjelvény 50 fillér. Kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnap tartatik meg.

— **Pályázat postagyakornoki állásokra.** A kereskedelemügyi miniszter pályázatot hirdet a posta-, táviró- és távbeszélőnél betöltendő gyakornokjelölti állásokra. A gyakornokok 800 korona segélydíjban részesülnek és a gyakorlat elsajátítása után kötelesek az előírt tanfolyamot elvégezni. A pályázat határideje július tizenötödike.

— **Az Erdélyi Gazdaság Egylet** szeptember hó 5—8. napjain Kolozsvárt rendezendő XVII. tenyészállat és IX. mezőgazdasági gép és termény-kiállításainak és vásárjainak programját most tette közzé. A program szerint több mint 15 ezer korona, számos arany, ezüst, bronz érem, dísz- és elismerő oklevél áll a kiállítási bírálóbizottság rendelkezésére. A programok és bejelentőlapok tömeges szétküldését az egylet megkezdte és a hét közepére azok már a gazdák és gyárosok kezeiben lesznek. A kiállítás ügyében mindennemű megkeresésre az EGE titkári hivatala (Kolozsvár, Attila-u. 10.) ad azonnal felvilágosítást az érdeklődőknek.

— **Kérelem.** Több helyről kapott panasz folytán kérjük a helybeli máv. tekintetes főnökséget, hogy az aradi üzletvezetőségénél hasson oda, hogy a vasuti állomás a városi telefonhálózatba előfizetőként belépjen. Ezáltal lehetővé válnék a város közönségének a jó messze fekvő vasuti állomással beszélni, ami a rendőrség, kereskedő és iparos stb. szempontjából nagyon fontos ujtás lenne.

— **A dévai tanítóképző új épülete.** A dévai állami tanítóképző-intézet építkezése a nyár folyamán meg lesz. Az állam már benyújtotta folyamódását a városhoz az építési engedély megadása iránt és a helyszini tárgyalást a kiküldött bizottságok a holnap napon tartják meg. Maga az épület hatalmas monstium, kaszárnyaszerű. A magas földszinten kívül 3 emelett jó reája, ami ki fog emelkedni az egész város fölé, mert amellet, hogy dombra épül, még 21 méter magas is a tetőn kívül. — A hatalmas arányu építkezésnél valószínű, hogy sok munkaalkalmat nyilik a dévai iparosoknak és munkáselemnek, amire bizony égető szükség van, mert eddig úgy az általános pangás sinit ott is minden.

— **A természetvizsgálók nagyszabeni vándorgyűlésének előkészítése.** A magyar orvosok és természetvizsgálók legközelebbi vándorgyűlésüket Nagyszabeben fogják megtartani. A központi választmány már megválasztotta a vándorgyűlés tisztikarát is. Az orvosi szakosztály részéről a vándorgyűlést előkészítő szakelnökké Dollinger Gyula egyetemi tanárt, titkárrá Epstein László elmeógyógyítóintézeti igazgatót választották, a természettudományi szakosztály részéről Illosvay Lajos műegyetemi tanárt választották elnökké. titkáru pedig Gorka László egyetemi adjunktust.

— **Villanypróba.** Nehogy valaki azt higyeje, hogy a napokban városunkban azért égtek az utcai villanylámpák, hogy a borus idő miatt hosszasan bujkáló napot pótolja, közöljük, hogy e két napon az összes vonalakat kipróbálták s ahol eddig zavarok voltak, kijavították. Most tehát mindenütt jól fog égni az utcai lámpa.

— **Elhárított vasuti karamból.** A napokban történt, hogy a 673. sz. tehervonat, mely este indul Tövisről — Piski felé Szászváros állomásból való kihaladása után szembetalálkozott a Piski rendezőből indított 678 sz. tehervonattal. A 673 sz. vonat mozdonyvezetője Kapás Károly észrevéve a szembejövő vonatot, hirtelen megállott a 111 sz. őrház előtt és ellengőzt adva, visszatolt Szászváros állomásra, miáltal éberségével a katasztrófának sserencsésen elejét vette.

— **Értesítés.** Tudatjuk a n. é. közönséggel, hogy lapunk számonkénti elárusítása városunkban két helyen történik: a „Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.“ Vásár-u. papírüzletében és Weisz Dezső fűszerkereskedésében.

— **Kedvezmény.** A kereskedelemügyi miniszter az államvasutak vonalain teljes kocsi-rakományokban szállítandó, bérmentetlenül feladásra kerülő sóküldeményekre ideiglenes jellegű szállítási díj kedvezményeket a f. é. június hó 1-től a f. é. augusztus 15-ig terjedő hatállyal újból engedélyezte. a) Kocsinként és fuvarleveleként legalább 30.000 kilogrammért való díjfizetés mellett az M. b. kivételes díjszabásnak tíz (10) százalékkal rövidített díjtételeit. b) Kocsinként és fuvarlevelenként legalább 15.000 kilogrammért, való díjfizetés mellett pedig az a), alatti mérsékelt díjtételek alapján eredményező fuvardíjból kocsihasználási jutalék fejében kocsinként három (3) korona engedményt engedélyezett.

— **Adófizetési eredmény 1913. június hóban a szászvárosi kir. adóhivatal kerületéből.** Egyenes adók, hadm. díjak 14541 K 36 fillér. Jog-, bélyegilleték és illetégyenérték 6404 K 68 fillér. Fogyasztási- és italadók 29421 K 50 fillér. Dohányeladás 22329 K 13 fillér. Az 1912. évi június havi befizetési eredménnyel összehasonlítva az 1913. június havi eredmény egyenesadóknál kevesebb 4716 K, jog, bélyegilleték és illetégyenértéknél több 1013 K 57 fillér, fogyasztási és italadóknál kevesebb 3820 K 17 fill., dohányeladásnál kevesebb 3096 K 70 fillér.

— **Mozielőadás élő szereplőkkel.** Az „Erzsébet“-mozi vasárnapi műsorán, mint műsoronkívüli szám lesz bemutatva a szerelem és tánc története 4 felvonásban, vagy A századok legendája, írta Király Pál, a budapesti Uránia színház házi írója. Eredeti mozi szkeccs. (Élő szereplők közreműködésével.) A mozgókép során az egyes felvonások között fellépnek K. Dalton Irén, japán táncművésznő és Miss Margueritta Wilson, európai hírű meztlábos klasszikus táncművésznő. Mérsékelt emelt helyárak. Páholy 8 K. I. hely 1·50 K. II. hely 1 K. Karzat 50 fillér. Katonák 30 fillér.

— **Kisgazdák figyelmébe.** A földművelésügyi miniszter 50.000 korona hitelt engedélyezett ez évre oly célból, hogy a járási m. kir. állatorvosok bármely időszakban a szegénysorsu kisgazdák állatait lépfene, serceg-üszök és sertésorbánc ellen beoltsák. Ahol e betegségek bármelyike évről-évre előszokott fordulni — a baj orvoslása végett bizalommal keressék fel a járási, illetve városi állatorvost, kik a beoltást ingyenesen eszközlik.

— **Halál a földért.** Márián Mihály és Márián Ágoston alsócsertési lakosok, akik rokonok voltak, állandóan harcban állottak egy darab földért, amely telekkönyvileg a Márián Mihály nevében állott ugyan, de tényleg Márián Ágoston birtokolta és ezt nem is akarta a körmei közül kiengedni. A minap megint találkozott a két perlekedő a mezőn, amikor is Márián Mihály fegyverrel a vállán jelent meg. Hogy mi történt a két ember között, azt nem tudhatni; a tanuk messziről csak annyit láttak, hogy Márián Mihály lekapt a válláról a fegyvert és ellenfelét keresztüllötte, ki holtan bukkott a vitás földre. A gyilkost a csendőrség elfogta és a dévai ügyészségnek adta át.

— **A munkaadók és munkásbiztosító pénztár.** Sokszor felmerült a kérdés, hogy vajjon a munkaadó által levont és a pénztárba be nem szolgáltatott járulék visszatartása sikkasztás-e vagy sem? A napokban az orsovai kir. járásbíróság a Btk. 355. §. utköző 356. §. szerint minősülő sikkasztás véttségéért 4 heti fogházra, egy évi hivatalvesztésre és politikai jogainak 1 évre való felfüggesztésére büntetett egy munkaadó kömives mestert, mert a 40 munkásától levont járulékot visszatartotta, illetve a pénztárba a kellő időben nem szolgáltatotta be. Az ítéletet a karánsebesi kir. törvényszék helybenhagyta, a beadott semmiségi panaszt pedig a temesvári kir. ítélőtábla elutasította. Ezzel az elvi jelentőségű ítélet jogerővé vált. Ennek alapján már Déván is 5—5 napi fogházbüntetést kapott két odaváló munkaadó. A törvény nem tudása nem mentség, éppen ezért a munkaadók figyelmét felhívjuk ezen ítéletre és következményeire.

— **Iparosaink figyelmébe.** Iparosaink figyelmét felhívjuk az ipartestület házának átalakító munkálataira. Akik ezen munkálatokban részt venni óhajtanak, a szükséges felvilágosításokat az ipartestület írodájában megkaphatják, melynek alapján ugyanoda a költségvetési tervezetet július 20-ig benyújthatják.

— **Kóbor ebek.** A közbiztonság éber őreinek szives figyelmébe ajánljuk azt számszerint 11 tagból álló kóbor kutyatársaságot, a mely éjjelenként városunk utcáit ellepi. Különösen ott láthatók ezek, ahol a modern higienia pirulására az utcára öntik a moslékot és egyéb könnyen rothadó ételhulladékokat. Ezeket kell elfogatni s lebunkóztatni s akkor kevesebb veszett eb lesz a városon. Az ebzárlatot ugysem respektálja senki, de ha egy egész család kénytelen a Pasteur-intézetbe elmenni, akkor szidjuk a kutyákat. Mert hát valamit vagy valakit szidni kell ilyenkor. A pecérek nappali hadműveletei elég látványosak, de nem igen hasznosak, jó volna őket éjjeli gyakorlatra is kirendelni.

— **Németi Alfréd,** Algyógy-fürdő vendéglőse ez uton is a n. é. közönség tudomására hozza, hogy a fürdővendéglőben külön kőser konyhát is állított fel.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Névtelen levelekre nem válaszolunk, kéziratokat vissza nem adunk.

G. J. Hajduböszörmény. Mély hallgatását nem értjük. A szünetben lesz-e szerencsénk? Üdv!

F. B. Sztrigyszentgyörgy. Türelmünket erősen próbára tette. Várjuk az ígérteket. Üdv!

Óreg. Az „Egyértés” miatt kell szűkölődnünk, avagy más okok miatt?

A. A. Kudsir. Most már igazán nem értjük magatartását. Levél meg.

N. B. Köszönettel vettük.

R. Z. Muszari. Jövő számban hozzuk az ígérteket.

Dezso tata. Szalmaözvegységének szomorúan gyászos perceit felhasználhatná s egy pár sort küldhetne nekünk.

P. B. Algyógy. Keresztelés alatt elment. Kérünk „írásokat”. Üdv!

Piski. Köszönet, jönni fog.

Dr. Sz. J. Déva. Binemstok urat régóta nélkülözzük. Mi újság?

K. K. Vajdahunyad. A napokban felkeressük Önt is. Üdv!

J. B. Pozsony. E hó 15-én küldünk „valamit”. Addig is várjuk az ígérteket.

K. Gy. Csurgó. A nyáron legyen szerencsénk. Sorait várjuk.

Késteiny. Nem közölhető.

Előfizető. I. Forduljon az alispáni hivatalhoz. 2. Nem nyert. 3. Mint magántanulót beirathatja.

HIRDETÉSEK.

Sz. 479/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 7346 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeaná” pénztintézet javára 300 korona s jár. erejéig 1913. évi május hó 30-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 870 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák és gép nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 171 számú végzése folytán 300 korona tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 3-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 109 K 28 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Bakonya községben, adósok lakásán leendő eszközzésére 1913. évi július hó 10-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi június hó 24-én.

Rusuly Imre,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 405/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 6480 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeaná” pénztintézet javára 440 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 13-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 800 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák és sertések nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 121/3 számú végzése folytán 440 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 15-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 63 K 90 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Algyógyfalva községben, adósok lakásán leendő megtartására 1913. évi július hó 7-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi június hó 24-én.

Rusuly Imre,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 337/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 18312/2 számú végzése következtében dr. Schulhof Zsigmond ügyvéd által képviselt Közgazdasági Bank r.-t. javára 1200 K s jár. erejéig 1912. évi november hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 3100 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak és tehének nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró-ság 1912. évi V. 866/1 számú végzése folytán 1200 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 1-ső napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 163 K 86 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Romosz helyen, alperes lakásán leendő eszközzésére 1913. évi július hó 10-ik napjának d. e. 9 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 25-én.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 714/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi Sp. I. 755/5 számú végzése következtében dr. Almaseszku Ulpiu ügyvéd által képviselt dr. Almaseszku Ulpiu javára 100 K s jár. erejéig 1913. évi április hó 21-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 700 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: buza, liszt és tengeri nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek a szászvárosi kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 214/2 számú végzése folytán 100 korona tőkekövetelés, ennek 1913. évi március hó 10-ik napjától járó 5% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 107 K 14 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Kudsiron, alperesek lakásán leendő eszközzésére 1913. évi július hó 11-ik napjának d. e. $\frac{1}{2}$ 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 26-án.

Gödri Jenő,
kir. bir. végrehajtó.

374/1913. végreh. szám.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy az algyógyi kir. járásbíró-ság 1912. évi Sp. I. 710 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeaná” pénztintézet javára 300 korona s jár. erejéig 1913. évi január hó 26-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 610 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, cséplő- és rostáló-gépek nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró-ság 1913. évi V. 15/3 számú végzése folytán 300 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi április hó 5-ik napjától járó 8% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 94 K-ban bíróság már megállapított költségek erejéig Boj községben, adós lakásán leendő megtartására 1913. évi július hó 11-ik napjának d. u. 2 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 24-én.

Rusuly Imre,
kir. bir. végrehajtó.

477/1913. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 11190 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeaná” pénztintézet javára 193 K s jár. erejéig 1912. évi július hó 31-én foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 900 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladhatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró-ság 1912. évi V. 369/5 számú végzése folytán 193 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi október hó 10-ik napjától járó 6% kamatai, $\frac{1}{3}$ % váltódíj és eddig összesen 110 K 22 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Renget községben, adósok lakásán leendő megtartására 1913. évi július hó 10-ik napjának d. u. 1 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szászváros, 1913. évi június hó 24-én.

Rusuly Imre,
kir. bir. végrehajtó.

Sz. 3020/1913. tlkvi.

Utó-árverési hirdetményi kivonat.

A szászvárosi kir. járásbíró-ság mint tlkvi hatóság közhírré teszi, hogy Lázár Ádám végrehajthatónak Miga Mátyás végrehajtást szenvedő elleni 148 K tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében, a szászvárosi 315 sz. tjkvben A \dagger 3 rdsz. 767/2 hrsz. ház és udvarból Miga Mátyás $\frac{1}{2}$ -ed jutalékára 3300 korona kikiáltási árban, ugy azonban, hogy a kikiáltási áron alul el nem adható és a bánatpénz az árveréskor a vételár arányában kiegészítendő az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlan az 1913. évi augusztus hó 4-ik napján d. e. 9 órákor e telekkönyvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron a fent kitett feltételek szerint eladhatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Szászváros, 1913. évi június hó 4-én.

A kir. jbiróság mint telekkvi hatóság.
Sebestyén s. k., kir. járásbíró.

A kiadvány hitelül: **Varga Béla,**
kir. tlkvezető.

Sz. 421/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 481 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeană” pénzügyi intézet javára 163 K s ján erejéig 1912. évi július hó 15-én fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 790 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, sertések és csikó nyilvános árverésen eladottnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbíró 1912. évi V. 145 számú végzése folytán 163 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 15-ik napjától járó 6% kamatai, 1/30% váltódíj és eddig összesen 97 K 20 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Bakonya községben, adósok lakásán leendő eszközölésére 1913. évi július hó 10-ik napjának d. u. 5 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek szükség esetén becsáron alul is el fognak adni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi június hó 24-én.

Ruszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

Sz. 1987/1913. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

Dr. Szegő Henrik ügyvéd, algyógyi lakos végrehajtónak, Mocza János a Józsefé és neje rengeti lakos végrehajtást szenvedettek elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 200 K tőkekövetelés, ennek 1911. évi április hó 29-ik napjától járó 8% kamatai, 51 K 80 fillér per- és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 26 K és a még felmerülendő költségeknek és ezennel csatlakoztatott végrehajtónak Reisner Dávid utóda cégnek 120 K 20 fillér, a „Geogeană” hitelintézetnek 76 K, Algyógy és Vidéke hitelszövetkezetnek 81 K 77 fillér, dr. Margita Jánosnak 371 K, Stefan Lázár a Miklósi rengeti lakosnak 300 K, Hucz Ádámnak 67 korona és jár. iránti és a „Geogeană” takarékpénztár 330 K s jár. kielégítése végett, az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján, a 146. és 167. §-ai és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében az algyógyi kir. jbiróság tlkvi hatósága területén levő s Renget községben fekvő és a rengeti 106 sz. tlkvb. A + 2 sor 571/2, 572/2, 573/2 hrsz. belsősegre 710 K, a rengeti 152 sz. tlkvb. A + 596, 597 hrsz. csűrös 4 K, 8 sor 1203/a hrsz. szántó 18 K, 10 sor 1394 hrsz. szántó 7 K, 12 sor 1478 hrsz. szántó 2 K, 14 sor 1510, 1511 hrsz. szántó és legelő 37 K, 19 sor 2790 hrsz. legelőre 1 K, 21 sor 3147 hrsz. szántó 31 K, 25 sor 3236 szántó 9 K, 28 sor 3400—3402 hrsz. 32 K, 29 sor 3422—3424 hrsz. szántó 163 K, 32 rdsz. 3847, 3848 hrsz. legelő és szántóra 6 K, 35 sor 4474 hrsz. kaszáló 11 K, 36 sor 4484 hrsz. szántó 2 K, 37 sor 4621, 4625 hrsz. kaszáló és legelő 10 K, 39 sor 4619, 4623 hrsz. kaszáló és legelő 4 K, 40 sor 4904/a, 4904/b, 4905/a legelő és szántóra 21 K, 41 sor 3426 hrsz. szántó 26 K, 42 sor 3425 hrsz. szántóra 23 K, továbbá a rengeti 738 sz. tlkvb. A + 1 sor 4902/b hrsz. a szántónak Hucz Máriát illető 1/2-ed részére 45 K, a rengeti 739 sz. tlkvb. A + 1 sor 4902/a, 4903 hrsz. szántó és legelőnek Hucz Máriát illető 1/2-ed részére 48 K, a rengeti 1074 sz. tlkvb. ingatlanokból Mocza Juont illető 2/3-ad rész jutalékára és pedig: A + 1 sor 1203/b hrsz. szántó 7 K, 2 sor 1395 hrsz. szántó 6 K, 3 sor 1508, 1509 hrsz. legelő és szántó 45 K, 4 sor 3851, 3852 hrsz. szántó 22 K, 5 sor 4905/b hrsz. legelő 2 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi július hó 26-ik napjának d. e. 10 órája tűztetik ki Renget község házához. Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság mint tlkvi hatóságnál, valamint Renget község előljáróságánál lehet megtekinteni.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok tlkvi testenként a kikiáltási ár 2/3-án alól el nem adottnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatla-

nok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényét átszolgáltatni.

Algyógy, 1913. évi május hó 7-én.

A kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság.
Pless s. k., kir. jbjegyző.A kiadvány hitelül: Szilágyi Jenő,
kir. tlkvezető.

Sz. 2251/1913. tlkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

Nyirmezői gör. kel. egyház végrehajtónak Popa Simon lui Zaharia és Grek Konstantin nyirmezői lakosok végrehajtást szenvedők elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 63 K 84 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi január hó 1-ső napjától járó 5% kamatai, 43 K 60 fill. per- és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 40 K és a még felmerülendő költségeknek és a „Geogeană” takarékpénztár 60 K, „Ardeleană” takarékpénztár 200 K, 33 K, 815 K s jár. csatlakoztatott követeléseik kielégítése végett, az 1881. 60. t.-c. 144. §-a alapján, a 146. és 167. és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében, az algyógyi kir. járásbíró tlkvi hatósága területén levő, nyirmező-válenyi 54 sz. tlkvi Grek Konstantinné nevében álló ingatlanokra u. m.: A + 1 rdsz. 235 hrsz. kaszáló a Belsőségben 14 K, 2 rdsz. 306—309 hrsz. ház, szántó terméketlen 189 K, 3 rdsz. 522/1 hrsz. szántó Dumbrava d.-ben 16 K, 4 rdsz. 736/3 szántó, 737/3 hrsz. kaszáló Dumbrava Pusisty d.-ben 32 K, 5 rdsz. 1298, 1299, 1301 hrsz. legelő, szántó és kaszáló Kapren, karpén d.-ben 28 K, 6 rdsz. 1961, 1962 hrsz. legelő dealu onului d.-ben 21 K, 7 rdsz. 3315 hrsz. szántó la funtina d.-ben 4 K, 8 rdsz. 3319/4 szántó u. a. d.-ben 8 K, 9 rdsz. 3390/2 hrsz. szántó u. a. d.-ben 2 K, 10 rdsz. 3583/1 legelő Podniak d.-ben 17 K, 11 sor 3645/3 szántó doszu tyetyi d.-ben 38 K, 12 rdsz. 4087/2 hrsz. Gligoria d.-ben 8 K, 16 rdsz. 4342/2, 4343/2 hrsz. erdő, szántó Dealu Oni, Puriarses d.-ben 10 K; a nyirmezői 73 sz. tlkvi A + 1—8 hrszból Popa Szimion lui Zaharia felerésze: A + 1 rdsz. 297 hrsz. szántó Belsőség 67 K, 2 rdsz. 1481 hrsz. szántó Karpenu d.-ben 17 K, 3 rdsz. 2905, 2907 hrsz. szántó, kaszáló Leorgyis d.-ben 59 K, 4 rdsz. 2909, 2911 hrsz. kaszáló, erdő u. a. d.-ben 24 K, 5 rdsz. 3401 hrsz. szántó Dealu Oni funtina d.-ben 1 K 50 fill., 7 rdsz. 3506, 3507, 3508, 3526, 3527, 3528, 3529, 3532 hrsz. szántó dealu oni d.-ben 38 K, 8 rdsz. 4261—4264 hrsz. kaszáló, szántó Dealu Oni Magura 24 K; a nyirmezői 74 sz. tlkvi A + 1 rdsz. 298, 303, 304 hrsz. szántó, ház, kert Belsőség 200 K, 2 rdsz. 1249 hrsz. Dumbrava uszojes d.-ben 4 K 50 fill. 3 rdsz. 1278, 1279, 1280 hrsz. szántó, kaszáló, terméketlen Uszojes d.-ben 5 K, 4 rdsz. 1415 hrsz. szántó Karpenu d.-ben 1 K 25 fill., 5 rdsz. 1552 hrsz. szántó u. a. d.-ben 25 fill.; a nyirmezői 159 sz. tlkvi A + 1 rdsz.-ből a Grek Konstantin 1/4-ed része A + 1 rdsz. 854 hrsz. kaszáló Dumbrava la Csertyeza d.-ben 25 fill., 2 rdsz. 921 hrsz. szántó Dumbrava d.-ben 757 K; a nyirmezői 301 sz. tlkvi A + 2, 3 rdsz. Grek Konstantin 2/5-öd része: 2 rdsz. 2948, 2949 hrsz. kaszáló és szántó Leorgyis d.-ben 9 K, 3 rdsz. 4236, 4237 hrsz. szántó Dealu Onu magura d.-ben 3 K; a nyirmezői 533 sz. tlkvi A + 1 rdsz. a Grek Konstantin 2/5-öd része: A + 1 rdsz. 1390 hrsz. szántó Karpenu d.-ben 6 K 40 fill.-ben ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi július hó 28-ik napjának d. e. 10 órája tűztetik ki Nyirmező község házához. Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbírósnál, valamint Nyirmező község előljáróságánál lehet megtekinteni.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok

tlkvi testenként a kikiáltási ár 2/3-án alól el nem adottnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál történt előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényét átszolgáltatni.

Az, aki az ingatlanért a kikiáltási árnál magasabb ígértett tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléka szerint megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékaig kiegyesíteni.

Algyógy, 1913. évi május hó 19-én.

A kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóság.
Dr. Pop Miklós s. k., kir. járásbíró.A kiadvány hitelül: Szilágyi Jenő,
kir. tlkvezető.

Sz. 2545/1913. tlkvi.

Árverési hirdetmény kivonata.

Reisner Dávid utóda rengeti cég végrehajtónak, Bogdán Ábrahámné sz. Koszta Mária mádai lakos végrehajtást szenvedett elleni végrehajtási ügyében, a kérelem következtében, a végrehajtási árverés 153 K 46 fill. tőkekövetelés, ennek 1912. évi szeptember hó 5-ik napjától járó 5% kamatai és 75 K per- és végrehajtási megállapított, valamint a jelenlegi 26 K és a még felmerülendő költségeknek kielégítése végett az 1881. 60. t.-cikk 144. §-a alapján, a 146. és 167. §-ai és a vhn. 25. 26. §-ai értelmében az algyógyi kir. járásbíró tlkvi hatósága területén levő s a mádai 54 sz. tlkvb. A + 1 sor 29, 32, 33 hrsz. ház és kertre 335 K, 3 sor 735/2 hrsz. szántó 35 K, 4 sor 1571 hrsz. szántó 4 K, 5 sor 2427 hrsz. kaszáló 12 K, 6 sor 2435 hrsz. kaszáló 10 K, 8 sor 5062 hrsz. legelőre 11 K, 9 sor 5316, 5317 hrsz. szántó és legelő 106 K, 10 sor 5420 hrsz. szántóra 58 K, 11 sor 5786/3951, 3956, 3957 hrsz. szántóra 51 K, és a mádai 168 sz. tlkvb. foglalt ingatlanoknak Koszta Mária férj. Bogdán Ábrahámné illető 1/8-ad részére és pedig A + 1 sor 1238 hrsz. szántóra 1 K, 2 sor 1491 hrsz. kaszálóra 40 fill., 4 sor 1855, 1856 hrsz. szántóra 7 K, 5 sor 1862, 1863, 1864, 1866/4 hrsz. faház és kaszálóra 54 K, 6 sor 1927 hrsz. kaszálóra 1 K 50 fill., 7 sor 1933, 1934 hrsz. szántó és kaszálóra 2 K, 8 sor 2155 hrsz. szántóra 1 K 20 fill., 9 sor 2504/1 hrsz. kaszálóra 50 fill., 10 sor 2506/2 hrsz. kaszálóra 40 fill., 11 sor 2746 hrsz. szántóra 1 K 50 fill., 12 sor 3015 hrsz. kaszálóra 60 fill., 13 sor 3150 hrsz. erdőre 3 K, 14 sor 3164 hrsz. szántóra 1 K, 15 sor 3260, 3261 hrsz. szántóra 4 K, 16 sor 3265 hrsz. kaszálóra 1 K, 17 sor 3305/1, 3344 hrsz. erdő és legelőre 1 K, 18 sor 3357 hrsz. szántóra 60 fill.-ben ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik.

Az árverés megtartására határnapul 1913. évi augusztus hó 19-ik napjának d. e. 10 órája tűztetik ki Mada község házához. Az ezen árverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított árverési feltételeket a hivatalos órák alatt ezen kir. jbiróság mint tlkvi hatóságnál valamint Mada község előljáróságánál lehet megtekinteni. Az elrendelt árverés a fentírt tlkvb. feljegyeztetik.

Ezen árverésen a fent körülírt ingatlanok tlkvi testenként a kikiáltási árnak fele illetve 2/3-án alól el nem adottnak.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított, és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. évi LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényét átszolgáltatni.

Algyógy, 1913. évi június hó 9-én.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Pless s. k., kir. jbjegyző.A kiadvány hitelül: Szilágyi Jenő,
kir. tlkvezető.

Sz. 451/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1913. évi 6477 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeană” pénzüzetet javára 120 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 19-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 620 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírószág 1913. évi V. 154/913 számú végzése folytán 120 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi augusztus hó 13-ik napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 90 K 68 fill.-ben bíróság már megállapított költségek erejéig Boj községben, adósok lakásán leendő megtartására 1913. évi július hó 11-ik napjának d. u. 4 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi június hó 24-én.

Ruszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

5

Vizhatlanság! Szigetelés!

Nedves pincék és lakások, árú- és terményraktárak, souterrain-helyiségek

tökéletes szárazzá tételénél, repedésmentes, saválló padlók és falburkolatok előállításánál, gyárakban, műhelyekben, sörfőzőkben, vágóhidakon stb. stb., szóval mindenhol, ahol a talaj nedvessége, zápor, talajvíz és sok savanyu gázok és vizek káros hatása ellen védekezniünk kell,

nélkülözhetetlen

a „BIBER” anyag.

„Biber” a jelenkor legjobb szigetelő és vízhatlanító anyaga!

Kapható csakis: **Lusztig Lajos** fakeskedőnél, Szászvároson.

Használati utasítást készséggel küldök!

Jókarban levő 2 ágy és egy plüszdiván olcsó áron eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 173 3-3

Egy jókarban levő zongora, helyszüke miatt eladó. Értekezhetni: Régi-posta utca 3. sz. alatt Schuhmacher Lajos pékmester üzletében. 176 2-3

Bábolnán a Vilcek Jakab-féle ház szobakézből örök áron eladó. A ház áll: üzlet- és kocsimahelyiségből, 2 szoba, konyhából; hozzátartozik kert, jégverem és istálló is. A házban italmérési-jog is van. Értekezhetni a tulajdonos: Steiner Gáspárnéval Arany, továbbá Vilcek Jakabbal Déva és Kohn Mórral Szászvároson. 175 2-2

!!KÖPÖR!!**Építkezők figyelmébe!**

Ajánlok a t. építkező, valamint vállalkozó urak figyelmébe legkitünőbb minőségű sárga kőport, mely elismert jóságánál, tartósságánál és tetszetőségénél fogva nélkülözhetetlen ott, ahol kemény, tömör vakolást, modern, tetszetős külsőt, olcsó és legjobb munkát kívánnak, mert a kőporral bevakolt és bevont falakat nem kell festeni, nem piszkolódhatnak, a savaknak ellenáll, nem kell azokat egyáltalán javítani. Ma már a kőpor a modern építkezésnek teljesen szolgálatába állott és attól elválaszthatatlan.

Kapható egyedül, legolcsóbban úgy helybeli raktárból, valamint az általam képviselt kőporbányából bármi mennyiségben:

HAZATSCHEK KÁROLY építőmesternél, Szászvároson. Készséggel szolgálok legolcsóbb ár-ajánlattal és bárminő felvilágosítással.

164

!!KÖPÖR!!

3-15

Sz. 406/1913. végreh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. §-a és 1908. XLI. t.-c. értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dévai kir. törvényszéknek 1912. évi 6479 számú végzése következtében dr. Margita János ügyvéd által képviselt „Geogeană” pénzüzetet javára 90 K s jár. erejéig 1913. évi május hó 31-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 670 K-ra becsült következő ingóságok, u. m.: szarvasmarhák, juhok és kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek az algyógyi kir. járásbírószág 1913. évi V. 120/2 számú végzése folytán 90 K tőkekövetelés, ennek 1912. évi július hó 28-ik napjától járó 6% kamatai, 1/8% váltódíj és eddig összesen 56 K-ban bíróság már megállapított költségek erejéig Algyógyfalva községben, adósok lakásán leendő eszközzésére 1913. évi július hó 7-ik napjának d. u. 3 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az árverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglalták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1908. évi XLI. t.-c. 20. §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Algyógy, 1913. évi június hó 24-én.

Ruszuly Imre,
kir. bír. végrehajtó.

6

Pascu Olivér

okl. mérnök

Szászváros, Berényi-utca 8.

Elvállal mindenféle földmérési, parcellázási és térképezési munkákat.

Tervez és épít: lakóházakat, villákat, gazdasági épületeket, rendes keskenyvágányu gazdasági és iparvasutakat, vasbeton födémekek és hidakat, csatornázásokat, vízvezetéseket stb.

Érdekelteknek mindenféle műszaki ügyben készséggel áll rendelkezésre.

102

10-35

Transsilvania szálloda

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy folyó évi július hó 1-jével a

Transsilvania szállodát

és kávéházat bérbe vettem.

Együttal jól kezelt boraimat, valamint éttermemet és szobáimat ajánlom a nagyérdemű közönség becses figyelmébe. Ebéd, vacsora házhoz hordva. Olcsó árak, pontos kiszolgálás és tiszta kezelés főelveim.

Szives támogatást kérve,

maradtam teljes tisztelettel

Haltrich Gusztáv,

a Transsilvania szálló bérlője.

Hôtel Transsilvania.

Beehre mich einem P. T. Publicum bekannt zu geben, dass ich mit 1. Juli 1. J. das gänzlich neu renovirt und eingerichtetete

Hôtel Transsilvania

sammt Caffée- und Restaurant übernehme.

Ich werde bemüht sein meinen P. T. Gästen in zuvorkommender Weise zu diensten zu stehen.

Übernehme Monatsabonoment für schmackhaften Kost in und auser dem Hause.

Reine Tags- und Monatszimmer stehen immer zur Verfügung.

Um zahlreiche Besuch bitte

Gustav Haltrich.

Hotel Transsilvania.

Am onore a aduce la cunoscinta onoratului public, ca cu prima Iulie a. c. am esarendat

hotelul Transsilvania.

Recomand on. public odaile, pranzitoriul și beuturile bine grijite. Pranz și cina dus la casa. Prețuri moderate. Serviciu curat și bun.

Rugănd sprijin cu stima

Gustav Haltrich,

174 3-3

hotelier.

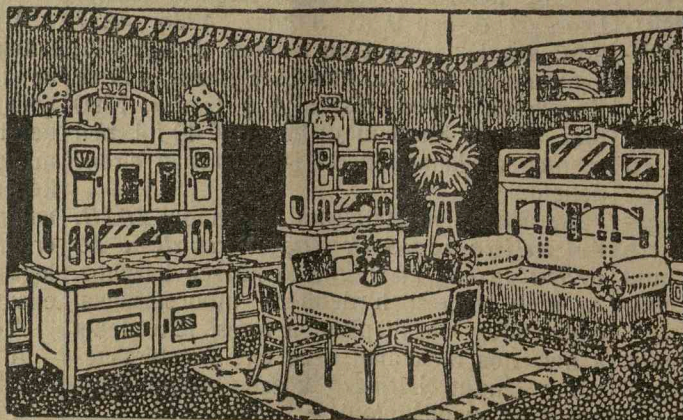
Brassai Brutus
Szászvároson

Raktáron tartok: ebédlő-, háló-, salon- és irodai bútorokat, valamint a legegyszerűbb bútorokban is nagy választék.

Szolid árak! Izléses kivitel!
Pontos kiszolgálás!

16-41

52

**bútor-raktára**
Ország-út 3. sz.

Ebédlők és hálószobák 300 K-tól feljebb. Irásbeli megkeresések is a legnagyobb gyorsasággal intézettek el. A n. é. közönség szives pártfogását tisztelettel kéri

Brassai Brutus

bútor-raktáros és temetkezési intézet tulajdonos.